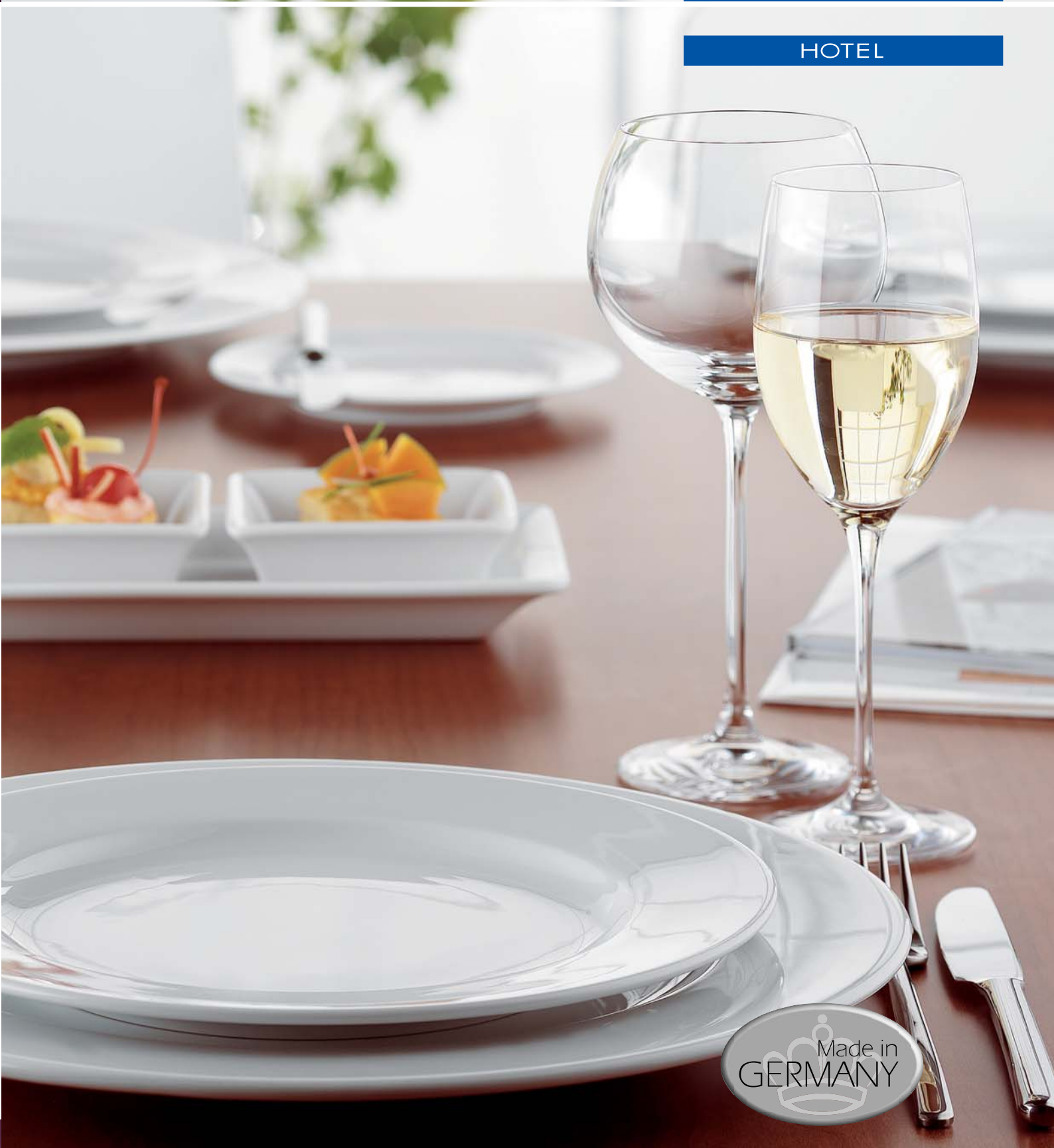




Seltmann  
Weiden

HOTEL



Made in  
GERMANY

MERAN

# MERAN



Teller flach 20 cm, Espressotasse 5012 9 cl,  
Tasse 5089 25 cl, Tasse 5092 35 cl



Tasse 5041 50 cl



Platte 5140 16 x 16 x 3 cm (Buffet Gourmet),  
Schale 5140 6 x 6 x 4 cm (Buffet Gourmet),  
Zuckerstückbehälter 5140 (Buffet Gourmet),  
Gießer 1 15 cl





**MERAN – ein Porzellan im Zeitgeschmack.**

Stil, Flair, ein gepflegtes Ambiente sind so gefragt wie nie. Mit MERAN präsentiert Seltmann Weiden Hotel ein frisches Stelldichein vom Entree bis zum Dessert. Servieren und Genießen werden so garantiert zu einem besonderen Erlebnis.

Man denke nur an die breiten Tellerfahnen und an den grandiosen, neuen Speiseteller (Durchmesser 33 cm). Hier wird die Form MERAN zur Bühne für Gourmets in aller Welt. Wohldurchdacht steigern auch die Dekore das besonders anspruchsvolle Erscheinungsbild fürs „FINE DINING“ von heute. Individualität par excellence eröffnet auch die Einsatzmöglichkeit einer hauseigenen Vignette. Funktion und Ästhetik vereinen sich zu einem großen Erlebnis, das mit den verschiedenen Stilrichtungen in der Gastronomie aufs Beste harmoniert.

**MERAN – porcelain with the sensitive taste of time.**

Style, flair and a highclass ambiance are the most requested items of today. With the shape MERAN, Seltmann Weiden Hotel presents a fresh touch from the entree to the dessert. Serving and enjoying are guaranteed to be always a special event.

Please look at the plates with the wide rim and especially the new and extralarge dining plate.

Here the shape MERAN becomes a stage for gourmets all over the world.

Sophisticated patterns emphasise the outstanding flair in fine dining. Why

not use your own logo on the porcelain? Seltmann Weiden

offers many solutions to show individuality. Function

and design are melting into a great harmo-

nious event in any hotel or restaurant.

# MERAN



Pastateller tief 27 cm



Frischeschale klein 28 cm 5120/28-11  
(Buffet Gourmet)



Tasse 5041 o. Henkel 50 cl



Teller flach 30 cm



Pastateller oval 32 cm





# MERAN



Dekor 54505 „Duo“  
PK „8“



Dekor 54337 „Las Vegas“  
PK „8“



Dekor 54628  
PK „2“



Dekor 54504 „Sahara“  
PK „8“























Dekor 54502 „Sterling“  
PK „8“



















# MERAN



Dekor 54503  
„Baden“  
PK „6“

Artikelbezeichnung Description of item	VE Items p/pc.	Inhalt in Ltr. Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Stapel-Höhe 11 St. in mm Stacking height 11 pc. in inch	Ø in mm* Ø in inch*
 <b>Kaffeekanne 1</b> 36 cl <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,36 / 12,2	322	137 / 5 1/3		87 / 3 1/2
<b>Teekanne 1</b> 32 cl <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	2	0,32 / 10,8	216	117 / 4 2/3		100 / 4
 <b>Zuckerdose 2</b> 23 cl <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,23 / 7,8	233	96 / 3 3/4		88 / 3 1/2
 <b>Zuckerschale</b> 8 cm <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	12		52	16 / 2/3	67 / 2 2/3	80 / 3 1/4
 <b>Gießer 00</b> 2 cl	12	0,02 / 0,7	32	38 / 1 1/2		38 / 1 1/2
 <b>Gießer 1</b> 15 cl	6	0,15 / 5,1	140	70 / 2 3/4		67 / 2 2/3
 <b>Gießer 2</b> 23 cl <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,23 / 7,8	178	83 / 3 1/4		77 / 3
 <b>Espressotasse 1132</b> 9 cl	6	0,09 / 3,0	230	57 / 2 1/4		
<b>Obere 1132</b> 9 cl	6	0,09 / 3,0	110	50 / 2		64 / 2 1/2
<b>Untere 1132</b>	6		120	21 / 3/4	121 / 4 3/4	118 / 4 2/3
<i>Espresso cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da espresso c.p.</i>						
 <b>Tasse 1163</b> 18 cl	6	0,18 / 6,1	375	70 / 2 3/4		
<b>Obere 1163</b> 18 cl	6	0,18 / 6,1	170	61 / 2 1/3		85 / 3 1/3
<b>Untere 1163</b>	6		205	24 / 1	119 / 4 2/3	147 / 5 3/4
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè c.p.</i>						
 <b>Cappuccinotasse 1131</b> 22 cl	6	0,22 / 7,4	405	71 / 2 3/4		
<b>Obere 1131</b> 22 cl	6	0,22 / 7,4	200	66 / 2 2/3		87 / 3 1/2
<b>Untere 1131</b>	6		205	24 / 1	119 / 4 2/3	147 / 5 3/4
<i>Cappuccino cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino c.p.</i>						
 <b>Tasse 1164</b> 37 cl	6	0,37 / 12,5	475	77 / 3		
<b>Obere 1164</b> 37 cl	6	0,37 / 12,5	245	69 / 2 3/4		109 / 4 1/4
<b>Untere 1164</b>	6		230	24 / 1	119 / 4 2/3	159 / 6 1/4
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè c.p.</i>						
 <b>Tasse 5041</b> 50 cl	1	0,50 / 16,9	663	89 / 3 1/2		
<b>Obere 5041</b> 50 cl	6	0,50 / 16,9	363	82 / 3 1/4		123 / 4 3/4
<b>Untere 5041</b>	6		300	24 / 1	98 / 3 3/4	191 / 7 1/4
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè c.p.</i>						
 <b>Espressotasse 5012</b> 9 cl	6	0,09 / 3,0	234	81 / 3 1/3		
<b>Obere 5012</b> 9 cl	6	0,09 / 3,0	114	69 / 2 3/4		55 / 2 1/4
<b>Untere 5012</b>	6		120	21 / 3/4	121 / 4 3/4	118 / 4 2/3
<i>Espresso cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da espresso c.p.</i>						
 <b>Tasse 5115</b> 14 cl	6	0,14 / 4,7	326	85 / 3 1/3		
<b>Obere 5115</b> 14 cl	6	0,14 / 4,7	172	77 / 3 1/4		68 / 2 3/4
<b>Untere 5115</b>	6		154	23 / 1	105 / 4 1/4	133 / 5 1/4
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè c.p.</i>						
 <b>Tasse 5089</b> 25 cl	6	0,25 / 8,5	455	105 / 4 1/4		
<b>Obere 5089</b> 25 cl	6	0,25 / 8,5	250	95 / 3 3/4		73 / 3
<b>Untere 5089</b>	6		205	24 / 1	119 / 4 2/3	147 / 5 3/4
<i>Cappuccino cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino c.p.</i>						
 <b>Tasse 5092</b> 35 cl	6	0,35 / 11,8	510	120 / 4 3/4		
<b>Obere 5092</b> 35 cl	6	0,35 / 11,8	280	110 / 4 1/3		82 / 3 1/3
<b>Untere 5092</b>	6		230	24 / 1	119 / 4 2/3	159 / 6 1/4
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè c.p.</i>						
 <b>Becher 5005</b> 27 cl	6	0,27 / 9,1	250	92 / 3 2/3		80 / 3 1/4
<b>Untere 1131</b>	6		210	24 / 1	119 / 4 2/3	147 / 5 3/4
<i>Mug / Gobelet / Mug</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	VE Items p/pc.	Inhalt in Ltr. Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Stapel-Höhe 11 St. in mm Stacking height 11 pc. in inch	Ø in mm* Ø in inch*
 <b>Becher m. Henkel Mainau 25 cl</b> <b>Untere 1</b>	6 6	0,25 / 8,5	240 199	78 / 3 1/4 21 / 3/4	730 / 29 1/4 105 / 4 1/4	79 / 3 1/4 162 / 6 1/3
<i>Mug with handle and saucer / Gobelet et anse et soucoupe / Tazzone conmanico thè c.p.</i>						
 <b>Becher mit Henkel 05 25 cl</b>	6	0,25 / 8,5	258	82 / 3 1/4	862 / 33 3/4	77 / 3
<i>Mug with handle / Gobelet et anse / Tazzone conmanico</i>						
 <b>Tasse 1 18 cl</b> <b>Obere 1 18 cl</b> <b>Untere 1</b>	6 6 6	0,18 / 6,1	339 140 199	64 / 2 1/2 56 / 2 1/4 21 / 3/4	465 / 18 1/4 105 / 4 1/4	78 / 3 162 / 6 1/3
 <b>Tasse 2 16 cl</b> <b>Obere 2 16 cl</b> <b>Untere 2</b>	6 6 6	0,16 / 5,4	293 160 133	73 / 2 3/4 66 / 2 2/3 20 / 3/4	567 / 22 1/4 109 / 4 1/4	70 / 2 3/4 137 / 5 1/3
 <b>Tasse 3 20 cl</b> <b>Obere 3 20 cl</b> <b>Untere 3</b>	6 6 6	0,20 / 6,8	372 177 199	73 / 2 3/4 65 / 2 1/2 21 / 3/4	503 / 20 105 / 4 1/4	76 / 3 162 / 6 1/3
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thè c.p.</i>						
 <b>Cafeteriatasse 23 cl</b> <b>Obere 23 cl</b> <b>Untere 1</b>	6 6 6	0,22 / 7,4	409 210 199	88 / 3 1/2 79 / 3 21 / 3/4	105 / 4 1/4	87 / 3 1/2 162 / 6 1/3
<i>Chocolate cup and saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza c.p.</i>						
 <b>Moccatasse 9 cl</b> <b>Obere 9 cl</b> <b>Untere</b>	12 12 12	0,09 / 3,0	212 95 117	51 / 2 43 / 1 2/3 19 / 3/4	350 / 13 3/4 91 / 3 1/2	67 / 2 2/3 136 / 5 1/2
<i>Mocha cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè c.p.</i>						
 <b>Moccatasse hoch 9 cl</b> <b>Obere 9 cl</b> <b>Untere</b>	6 12 12	0,09 / 3,0	250 133 117	59 / 2 1/3 54 / 2 19 / 3/4	554 / 21 3/4 91 / 3 1/2	57 / 2 1/4 136 / 5 1/2
<i>Mocha cup high and saucer / Tasse à moka haut et soucoupe / Tazza da caffè alta c.p.</i>						
 <b>Milchtasse 25 cl</b> <b>Obere 25 cl</b> <b>Untere</b>	6 6 6	0,25 / 8,5	400 225 199	72 / 2 3/4 62 / 2 1/2 21 / 3/4	550 / 21 2/3 105 / 4 1/4	87 / 3 1/2 162 / 6 1/3
<i>Coffee cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da latte c.p.</i>						
 <b>Eierbecher A</b>	6		125	25 / 1	120 / 4 3/4	123 / 4 3/4
<i>Eggcup A / Coquetier A / Portauovo A</i>						
 <b>Garnitur Salz + Pfeffer</b>	1		120	55 / 2 1/4		48 / 2
<i>Salt and pepper / Salière et poivrier / Guarn. sale/pepe</i>						
 <b>Teller flach 33 cm</b> <b>Teller flach 30 cm</b> <b>Teller flach 28 cm</b> <b>Teller flach 26 cm</b> <b>Teller flach 23 cm</b> <b>Teller flach 20 cm</b> <b>Teller flach 17 cm</b>	6 6 6 6 6 6 6		1.050 950 770 580 440 330 220	26 / 1 22 / 3/4 22 / 3/4 21 / 3/4 19 / 3/4 16 / 2/3 16 / 2/3	143 / 5 1/2 125 / 5 125 / 5 120 / 4 3/4 105 / 4 1/4 101 / 4 95 / 3 3/4	329 / 13 303 / 12 282 / 11 260 / 10 1/4 230 / 9 202 / 7 3/4 173 / 6 3/4
<i>Plate flat with rim / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
 <b>Teller tief 23 cm</b>	6	0,31 / 10,5	465	36 / 1 1/3	134 / 5 1/2	226 / 8 3/4
<i>Plate deep with rim / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>						
 <b>Salatteller 19 cm</b>	6	0,20 / 6,8	255	29 / 1 1/4	120 / 4 3/4	192 / 7 1/2
<i>Salat plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>						
 <b>Pastateller 5009 30 cm</b> <b>Pastateller 5064 27 cm</b> <b>Pastateller 5008 23 cm</b>	2 2 6	0,60 / 20,3 0,42 / 14,2 0,25 / 8,5	934 720 450	60 / 2 1/4 53 / 2 43 / 1 2/3	165 / 6 2/3 145 / 5 3/4 117 / 4 2/3	300 / 12 270 / 10 3/4 230 / 9 1/4
<i>Pasta bowl / Assiette Pasta / Piatto pasta</i>						
 <b>Pastateller oval 32 cm</b>	1	0,50 / 16,9	734	53 / 2	145 / 5 3/4	320 / 12 1/2
<i>Pasta oval / Assiette Pasta ovale / Piatto pasta ovale</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	VE Items p/pc.	Inhalt in Ltr. Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Stapel-Höhe 11 St. in mm Stacking height 11 pc. in inch	Ø in mm* Ø in inch*
 <b>Terrine</b> 300 cl <i>Tureen / Soupière / Zuppiera</i>	1	3,00 / 101,6	1.260	119 / 4 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	320 / 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	269 / 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
 <b>Suppentasse</b> 28 cl <b>Obere</b> 28 cl <b>Untere</b> 1 <i>Soup cup and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo c.p.</i>	6 6 6	0,28 / 9,5 0,28 / 9,5	439 240 199	65 / 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 55 / 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 21 / <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	465 / 18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 105 / 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100 / 4 162 / 6 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
 <b>Tasse 5041 o.Hkl.</b> 50 cl <b>Obere 5041 o.Hkl.</b> 50 cl <b>Untere 5041</b> <i>Soup cup and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo c.p.</i>	6 6 6	0,50 / 16,9 0,50 / 16,9	640 340 300	89 / 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 83 / 3 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 24 / 1	98 / 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	123 / 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 191 / 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
 <b>Sauciere</b> 40 cl <i>Gravyboat / Saucière / Salsiera</i>	2	0,40 / 13,5	350	72 / 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		117 / 4 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
 <b>Buttersauciere</b> 10 cl <i>Butter gravy / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>	4	0,10 / 3,4	120	53 / 2		134 / 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Butternäpfchen</b> <i>Butter pad / Beurrier / Burriera piccola</i>	2	0,04 / 1,7	45	37 / 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	235 / 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	64 / 2 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
 <b>Dessertschale</b> 13 cm <b>Dessertschale</b> 15 cm <b>Schüssel rund</b> 16 cm <b>Schüssel rund</b> 20 cm <b>Schüssel rund</b> 23 cm <b>Schüssel rund</b> 25 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	6 4 1 1 1 1	0,24 / 8,1 0,35 / 11,8 0,50 / 16,9 1,00 / 33,9 1,50 / 50,8 1,90 / 64,3	151 240 248 428 626 742	38 / 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 43 / 1 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 50 / 2 64 / 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 72 / 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 83 / 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	120 / 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 126 / 5 120 / 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 164 / 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 170 / 6 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 180 / 7	132 / 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 147 / 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 160 / 6 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 200 / 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 230 / 9 250 / 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Platte oval</b> 25 cm <b>Platte oval</b> 28 cm <b>Platte oval</b> 31 cm <b>Platte oval</b> 35 cm <i>Oval platter / Plat ovale / Piatto ovale</i>	2 2 2 2		342 484 607 862	20 / <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 23 / 1 20 / <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 24 / 1	91 / 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 102 / 4 96 / 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 108 / 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	248 / 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 280 / 11 310 / 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 350 / 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Vase</b> 12,5 cm <i>Vase / Vase / Vaso</i>	4	0,14 / 4,7	175	120 / 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		80 / 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Leuchter 2004</b> <i>Candlestick / Bougeoir / Candeliere</i>	2		110	65 / 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		77 / 3
 <b>Ascher 897</b> <i>Ash tray / Cendrier / Portacenere</i>	4		170	40 / 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	389 / 15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	95 / 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
<b>Zusatzartikel</b>						
 <b>Platte 5140</b> 16 x 16 x 3 cm (Buffet Gourmet) <i>Platter / Plat / Piatto</i>	2		475	30 / 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	145 / 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	160 x 160 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Schale 5140</b> 6 x 6 x 4 cm (Buffet Gourmet) <i>Bowl / Saladier / Insalatiera</i>	6	0,05 / 1,7	80	40 / 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		60 x 60 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Zuckerstickbehälter</b> (Buffet Gourmet) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	6	0,20 / 6,8	140	75 / 3		60 / 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Gießer 1</b> 15 cl <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	6	0,15 / 5,1	140	70 / 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		67 / 2 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
 <b>Frischeschale</b> kl. 28 cm 5120-28/11 (Buffet Gourmet) <i>Bowl / Saladier / Insalatiera</i>	1		1.360	40 / 1 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>		280 / 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
 <b>Platte 5140</b> 35 x 14 x 3 cm (Buffet Gourmet) <i>Platter / Plat / Piatto</i>	1		835	30 / 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		350 x 140 14 x 5 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
 <b>Schale 5140</b> 10 x 10 x 4 cm (Buffet Gourmet) <i>Bowl / Saladier / Insalatiera</i>	2	0,16 / 5,4	185	40 / 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		100 x 100 4 x 4

\*ohne Henkel/Schnaupe / without handle/spout



Seltmann  
Weiden

HOTEL



Dekor 54338 „Diana“  
PK „8“



Dekor 54630  
PK „1“

Ihr Fachhändler / your dealer:



Vignettenbeispiele

Porzellanfabriken  
Christian Seltmann GmbH  
Christian-Seltmann-Straße 59-67  
Postfach 2040  
D-92610 Weiden i.d. OPf.  
Telefon 00 49 / 9 61 / 2 04-0  
Telefax 00 49 / 9 61 / 2 04-1 19  
www.seltmann-weiden.com